The Fabulous Giant Puppet Show 28/12 29/12 木 SAT 7:30 PM B SUN 3 PM 埔文娛中川演奏廳 元朗劇院演藝廳 \$260,200,140 資料截至2019年10月18日·如有更改·以主 辦機構最後公布為準。 有關最新節目詳情及非公開節目的資料,請參 For the most updated programme information and information of programmes not open for the genera public, please refer to individual programme publicity materials or contact the respective organizer. 門票**現於** 城市售票網發售

0

康樂及文化事務署主辦節目

屯門大會堂/元朗劇院場地伙伴節目

関個別節目宣傳品或聯絡相關主辦機構。

JRBTIX"

城市售票網發售

III 星期日 Sun 2:15pm

名曲名劇共宏揚

Cantonese Opera Culture Show 中華文化藝術發展研究會主辦 Presented by Chinese Arts and Culture Association 演出者:皇伽冠、玄悦仙、張潔霞、朱苔瑩、文俊熙、陳金成 Performers: Wong Ka Kung, Yuen Yu Cin, Cheung Kit Ha, Chu Toy Ying Man Chun Hei, Chan Kam Shing

Jrbtix" \$120, \$80, \$50 ☎ 2384 2262

7 星期六 Sat 7:30pm

9 星期— Mon 7:15pm

13-14 星期五至六 Fri-Sat 7:30pm

1 星期日 Sun 2:30pm

17 星期二 Tue 3:15pm

21 星期六 Sat 7:30pm

型 星期日 Sun 3pm

型 星期三 Wed 8pm

龍威劇團「傳統粤劇展光華」 《劉金定斬四門》

Lung Wai Cantonese Opera Troupe Gems of Traditional Cantonese Opera Liu Jinding Crashes Four Gates

主演:李龍、王超群、文寶森、呂洪廣、阮德文、黃寶萱 Main Cast: Lee Lung, Wong Chiu-kwan, Man Po-sum, Lui Hung-kwong Yuen Tak-man, Wong Po-huan

Please contact the presenter for ticketing matter

北地異彩群星會
Cantonese Opera Performances
香港梨園舞台主辦

Presented by Hong Kong Performing Stage of Cantonese Opera Sponsored by the Leisure and Cultural Services Department

☎ 2359 7738 / 3462 2653

Presented by Hong Kong Performing Stage of Cantonese Opera Sponsored by the Leisure and Cultural Services Department

主演:杜詠心、林子青、袁善婷、陳紀婷、吳國華、飛鳳兒

.....

..........

JOCKEY CLUB New Arts Power - Hong Kong Dance

18 星期三 Wed 10:30am, 2:15pm & 7:15pm

13/12:《白龍關》 15/12:《雷鳴金鼓戰笳聲》

Urbtix" \$360, \$280, \$220, \$160, \$120

☎ 9553 9683

Jrbtix" \$280, \$220, \$140 ☎ 2268 7325 www.lcsd.gov.hk/cp

粵韻京武折子戲薈

Presented by Opera Artist Club

☎ 9363 8489 陳小姐

Oldies Concert

知音羣樂會主辦

藝菁薈主辦

Cantonese Opera Excerpts

憑票免費入場 Free admission by tickets

我是歌手勁 Band 演唱會

\$50 購票請聯絡主辦單位

北地異彩群星會

康樂及文化事務署贊助

14/12:《錦衣儒將保江山》

青蔥苗圃綠北地

香港梨園舞台主辦

2359 7738

《緣起敦煌》

香港藝術發展局主辦

Jrbtix* \$220, \$180

Presented by MK Ballet Group

Jrbtix" \$180

2 2393 8936

康樂及文化事務署贊助

Cantonese Opera Excerpts -

Community Performance

鄺紫煌、李晴茵

憑票免費入場 Free admission by tickets

元朗區校際舞蹈比賽 2019

憑票免費入場 Free admission by tickets

Yuen Long District Dance Competition

Presented by Yuen Long District Arts Committee and Yuen Long Town Hall Management Committee Limited

賽馬會藝壇新勢力-香港舞蹈總會

Federation Dunhuang Reflections

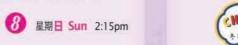
☎ 2820 1045 www.newartspower.hk

舞蹈大滙演 2019 - 長髮公主

Dance Showcase 2019 - Rapunzel

Presented by Hong Kong Arts Development Council

元朗區文藝協進會 元朗大會堂管理委員會有限公司合辦



「冬日開懷集」系列:

春天青少年兒童芭蕾舞團主辦

悠揚樂韻粵曲會知音

百蕊粵劇團主辦

☎ 9482 8582

陽光樂韻主辦

☎ 9660 2482

胡桃夾子

Nutcracker

Jrbtix" \$180

2 2668 8170

悦韻笙歌會知音

Presented by Sun Shine Club

Cantonese Operatic Songs Concert

Presented by Pak Yui Cantonese Opera Society

Cantonese Operatic Songs Concert

憑票免費入場 Free admission by tickets

憑票免費入場 Free admission by tickets

四川省大市偶劇院《奇藝巨偶絕活騷》 'Cheers!' Series:

The Fabulous Giant Puppet Show by Sichuan Huge Puppet Troupe

Jrbtix" \$260, \$200, \$140 **☎** 2268 7323

31 星期二 Tue 7:15pm

2 星期四 Thu 2:15pm

27 星期五 Fri 2:15pm

28 星期六 Sat 4:30pm

星期日 Sun 3pm

:

.....

懷舊金曲會知音 Oldies Concert

嘉詠金曲研習社主辦

憑票免費入場 Free admission by tickets ☎ 9585 0268

型 星期日 Sun 8pm

奇藝匯娛樂製作有限公司-魔術表演

Magic Show by Fantastic Art Production Limited 廈村鄉小型足球場(鄧氏祠堂前) 度列海小空ル かる Houng Football Pitch, Yuen Long

6 星期五 Fri 8pm

荷花樂隊-民歌音樂會

Folk Concert by My Sim Concert 天慈邨羅馬廣場 Tin Tsz Estate Roman Plaza

型 星期日 Sun 4pm

彩虹樹劇坊-兒童劇場

Children's Theatre by Rainbowland 元朗公園山頂廣場(近百鳥塔) Yuen Long Park Hill Top Plaza (near Pagoda Aviary)

28 星期六 Sat 4pm

百變廢術團 - 魔術表演

Magic Show by Variety Magic Company 天富苑齊富閣側空地 Tin Fu Court Chai Fu House Open Space

28 星期六 Sat 7:30pm

魔藝社-魔術表演 Magic Show by Magic Art Services

八鄉橫台山遊樂場(近永寧里)足球場 Wang Toi Shan Playground Soccer Pitch, Pat Heung

型 星期日 Sun 8pm 香港翔韻藝術團-台唱團演唱會

Choral Concert by Melody Art Troupe H.K.

朗屏邨八角廣場 Long Ping Estate Plaza

康樂及文化事務署主辦 元朗區議會贊助 Presented by the Leisure and Cultural Services Department Sponsored by Yuen Long District Council

免費欣賞,不設門票。節目如有更改,恕不另行通知。節目可能因惡劣天氣 而取消,請留意康樂及文化事務署於節目當日的通告。 Free admission, tickets not required. Programmes are subject to change without prior notice. Programmes may be cancelled in case of inclement weather. Please pay attention to the public announcement issued by the Leisure and Cultural Services Department on the event day.

查詢 Enquiries: 2591 1340 www.lcsd.gov.hk/cpo 社區節目辦事處 Community Programmes Office

6 星期五 Fri 2pm-7pm 7 星期六 Sat 9am-7pm

8 星期日 Sun 9am-6pm

日日笑春風 阮少萍 (Iris) 中西書畫展 Visual Art Exhibition

何東理主辦 Presented by Ho Tung Lane 免費入場 Free admission ☎ 6026 2311

16 - 26 星期日至四 Sun-Thu 9am-10pm

中國戲曲節 2019 回顧展

Post Chinese Opera Festival 2019 Exhibition 免費入場 Free admission

☎ 2268 7325 27 星期五 Fri 12nn-8pm

> 28 星期六 Sat 10am-8pm 型 星期日 Sun 10am-6pm

書書同緣

Chinese Painting Exhibition

香港水墨藝術研究會主辦 免費入場 Free admission **3** 9306 4667

17 星期二 Tue 1:45pm

粤劇折子戲

Cantonese Opera Excerpts 香港梨園舞台主辦

康樂及文化事務署贊助 Presented by Hong Kong Performing Stage of Cantonese Opera Sponsored by the Leisure and Cultural Services Department

免費欣賞,不設門票。Free admission, ticket not required.



憑票免費入場·只限社區團體集體預訂。 部分門票於12月3日(二)上午9時於元朗劇院大堂詢問處派發。 每人每次限取兩張·數量有限·派完即止。 節目由「香港梨園舞台」主辦 | 香港梨園舞台為元朗劇院場地伙伴

or enquiries in English, please call Hong Kong Performing Stage of Cantonese Opera at 2359 7738. 粵語演出 In Cantonese 節目查詢: 2359 7738 ;辦機構保留更換節目及表演者之權利



藝術總監:陳永泉

屯門大會堂場地伙伴計劃

輕輕鬆鬆聖証「巨」獻 - 兒童文學劇場





查詢 Enquiry: 2450 4202 www.lcsd.gov.hk/tmth





屯門大會堂演奏廳 6-8/12 . 2019 (FESB) 8:15pm \$120 / \$160 / \$220

Special Guest 特邀演出: Joyce Lee 李樂詩 (6/12) Michael Wong 黃進林 (7/12) Howard McCrary (8/12)

Charles Teo 張家銘 Marsha Yuan 原子鏈 Soraya 之華 Simon Ho 何志文 Marc Ngan 顏俊豪

Story/Director/Cast+Charles Teo 故事/導演/主演・張家銘 ramme Executive•Candy Lam 總策劃・林靜彭 Assistant Director•Henry Yip 副導演・東潤霖 Playwright 編劇 • Louisa Caraffi Stage Manager•Fred Cheung 舞台監督・張仲珩 Fashion Design•時裝設計 Eddie Tam (MODE) Hair & Makeup•Rachel & Yoski

門票由即日起在城市售票網發售 Tickets are now available at URBTIX 流動購票應用程式 My URBTIX(Android & iPhone 版)購票 Mobile ticketing app My URBTIX (Android and iPhone versions)

言用卡電話購票 Credit Card Telephone Booking: 2111 5999 網上購票 Internet Booking: www.urbtix.hk 票務查詢 Ticketing Enquiries: 3761 6661

R有溴族人士及看護人、全日制學生、六十歲或以上高齡人士及综合社會保護援助受惠人士半價便惠(數量有限 影對先得、額滿即止)Half-price tickets available for serior citizans specifying and shows reposts with dis-billion

2019-2020年度苦票優惠:《鏡中人》(載譽重演)·台家獻音樂劇《仙樂飄飄處處閣》· 音樂喜劇《劇本佳人》·凡同時購買《師目可享9折優惠·凡同時購買3個節目可享85折優惠 憑合家戴音樂劇《小飛俠再見永遠島》·話劇《色戒》、曾話音樂劇《國王與我》泰尾 購買《鏡中人》(載聲重演)可享9折優惠·《以上傳惠只復用於王價門票》





型 星期日 Sun 4pm

中國傳統劇技團-中國傳統舞台技藝表演

Chinese Traditional Stage Art Show by China Traditional Arts Hong Kong Troupe 屯門天后廟廣場 Tuen Mun Tin Hau Temple Plaza

7 星期六 Sat 4pm

LAPENV優之舞-東方舞蹈表演(中國舞 Oriental Dance - Chinese Dance by

LA P EN V Innovative Dance Platform 大興邨興平樓羽毛球場舞台

Tai Hing Estate Badminton Court Stage (near Hing Ping House)

14 星期六 Sat 4pm

明日藝術教育機構有限公司-兒童劇場 - 川川西游記

Children's Theatre by Ming Ri Institute for Arts Education Limited 青洋休憩花園 Tsing Yeung Rest Garden

20 星期五 Fri 8pm

潮聲文化-流行音樂會

Pop Concert by Silver Stage 寶田邨第三座及第四座之間空地及羽毛球場 Po Tin Estate Open Space and Badminton Court between Block 3 & Block 4

21 星期六 Sat 8pm

逸東曲藝軒-粤曲演唱會

Cantonese Operatic Songs Concert by Yat Tung Cantonese Opera Association

屯門順風圍康樂廣場 Tuen Mun Sun Fung Wai Plaza

康樂及文化事務署主辦 屯門區議會贊助 Presented by the Leisure and Cultural Services Department Sponsored by Tuen Mun District Council

免費欣賞,不設門票。節目如有更改,恕不另行通知。節目可能因惡劣天氣 而取消,請留意康樂及文化事務署於節目當日的通告。

Free admission, tickets not required. Programmes are subject to change without prior notice. Programmes may be cancelled in case of inclement weather. Please pay attention to the public announcement issued by the Leisure and Cultural Services Department on the event day.

查詢 Enquiries: **2591 1340 www.lcsd.gov.hk/cpo** 社區節目辦事處 Community Programmes Office





6- 8 星期五至**日** Fri-**Sun** 8:15pm

《鏡中人》(載譽重演)

Man In The Mirror (Re-run) * 英語演出,附中文字幕 In English, with Chinese subtitles 春天實驗劇團主辦 Presented by Spring-Time Experimental Theatre

Urbtix" \$220, \$160, \$120 ☎ 2793 1123 www.springtime.com.hk

台家歡音樂劇 《仙樂飄飄處處聞》 The Sound of Music

春天實驗劇團主辦 Presented by Spring-Time Experimental Theatre

Jrbtix* \$220, \$180, \$140 2793 1123 www.springtime.com.hk

13-14 星期五至六 Fri-Sat 8pm

14- 1 星期六至 ■ Sat-Sun 3pm

粵語舞台劇《卿本佳人》 **Pretty Woman**

春天實驗劇團主辦 康樂及文化事務署贊助 Presented by Spring-Time Experimental Theatre
Sponsored by the Leisure and Cultural Services Department Jrbtix* \$230, \$180, \$140 ☎ 2793 1123 www.springtime.com.hk

16 星期— Mon 7:15pm

17 星期二 Tue 2:15pm

聖誕敬耆英

Variety Show 展愛關懷慈善基金有限公司主辦 Presented by Show Love Caring Foundation Company Limited 憑票免費入場 Free admission by tickets ☎ 3101 4833

19 星期四 Thu 2:15pm

愛心敬老傳妙韻演唱會

Cantonese Operatic Songs Concert 楊玉光先生慈善基金有限公司主辦 Presented by Yeung Yuk Kwong Charitable Foundation Limited 憑票免費入場 Free admission by tickets **2** 2465 1088

20 星期五 Fri 3pm

曲藝會知音 Oldies Concert

人人曲藝社主辦 憑票免費入場 Free admission by tickets **☎** 9866 5240

20 星期五 Fri 8pm

歡樂學宵喜洋洋

Oldies Concert 高星歌舞團主辦 憑票免費入場 Free admission by tickets **2** 9634 0429

型 星期日 Sun 9:45am & 2:15pm

屯門區中西器樂比賽 2019 Tuen Mun District Chinese and Western Instrumental Music Contest 2019 屯門文藝協進會主辦

Presented by Tuen Mun Arts Promotion Association 憑票免費入場 Free admission by tickets **2** 2467 0846 / 2404 2797



24 星期二 Tue 7:30pm

屯門兒童台唱團管弦樂團 30 周年音樂會 Tuen Mun Children Choir Orchestra

30th Anniversary Concert 屯門兒童合唱團主辦 Presented by Tuen Mun Children Choir

Jrbtix* \$100, \$80 ☎ 2459 7667

26 星期四 Thu 7:15pm

英豪之友演唱會

Cantonese Operatic Songs Concert 登峯曲藝社主辦 Presented by Tang Fung Cantonese Opera Society 憑票免費入場 Free admission by tickets **3** 9346 9348

31 星期二 Tue 7:15pm

粵劇戲寶賀華年(十五)

☎ 6089 6422

Cantonese Opera Celebrate New Year's Eve (15) 香港旭昇曲藝戲劇研究社主辦 Presented by Sunrise Cantonese Opera Club Hong Kong 憑票免費入場 Free admission by tickets





7 星期六 Sat 9:45am, 2:15pm & 7:15pm

中門區中西器樂比賽 2019 Tuen Mun District Chinese and Western Instrumental Music Contest 2019

屯門文藝協進會主辦 Presented by Tuen Mun Arts Promotion Association 憑票免費入場 Free admission by tickets **2** 2467 0846 / 2404 2797

2 星期— Mon 2:15pm

彩虹粵韻會知音

Cantonese Operatic Songs Concert 彩虹樂社主辦 Presented by Rainbow Orchestra 憑票免費入場 Free admission by tickets ☎ 9085 2378 ***********

2 星期— Mon 8pm

朋情共聚金曲演唱會

Oldies Concert 黃玉蓮主辦 Presented by Wong Yuk Lin 憑票免費入場 Free admission by tickets ☎ 9124 5695 譚先生 SECULIAR DESCRIPTION OF THE PROPERTY AND ADDRESS OF THE PARTY OF THE P

3 星期二 Tue 2:15pm

悦韻悠揚賀國慶

Cantonese Operatic Songs Concert 建生康樂舞蹈會主辦

Presented by Kin Sang Recreational & Dancing Club 憑票免費入場 Free admission by tickets **2** 9219 7603 THE RESIDENCE AND A STREET ASSESSMENT OF THE STREET

3 星期二 Tue 8pm

亮聲音樂會

Cantonese Operatic Songs & Oldies Concert 香港亮聲歌藝團主辦 Presented by Hong Kong Stentorian Music Group 憑票免費入場 Free admission by tickets **2** 9254 9918

4 & 6 星期三及五 Wed & Fri 9:30am & 2:15pm

..........

第七十一屆香港學校朗誦節

71st Hong Kong Schools Speech Festival 香港學校音樂及朗誦協會主辦

Presented by Hong Kong Schools Music and Speech Association 免費入場 Free admission 2761 3877 www.hksmsa.org.hk



5 星期四 Thu 2:15pm

粵韻悠揚會知音

Cantonese Operatic Songs Concert 香港彩蝶軒曲藝團主辦 憑票免費入場 Free admission by tickets

2 9208 0005 ELECTRIC REPRESENTATION OF THE PROPERTY OF THE

5 星期四 Thu 8pm

群星照耀青草金曲夜 Oldies Concert

青草坊主辦 Presented by Green Green Square 購票請聯絡主辦單位 Please contact the presenter for ticketing matter

☎ 6346 9847

9 星期— Mon 2pm

良朋好友粵曲欣賞會

Cantonese Operatic Songs Concert 玉鳳鳴曲藝社主辦 Presented by Jade Phoenix Drama Association 憑票免費入場 Free admission by tickets ☎ 9822 7922

9 星期— Mon 8pm

孖寶群星金曲夜

Oldies Concert 國治孖寶金曲社主辦 憑票免費入場 Free admission by tickets **2** 9357 4660

> 13-14 星期五至六 Fri-Sat 7:30pm **14- 1** 星期六至**日** Sat-**Sun** 2:30pm

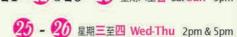
青熱解毒 Theatresports[™] 勁爆劇場大比拼

至港公開賽 Detox - Theatresports[™] Competition 基督教香港信義會青少年中央服務 Presented by ELCHK, Central Youth Service 憑票免費入場 Free admission by tickets

2650 8807

21- 22 & 28- 29 星期六至日 Sat-Sun 3pm

.....



《自私的巨人》 The Selfish Giant by Oscar Wilde

普 劇場主辦 康樂及文化事務署贊助 Sponsored by the Leisure and Cultural Services Department Jrbtix" \$240

28-29/12 (六至日) 4:45pm 演後工作坊 Post-performance Workshop 購票請聯絡主辦單位 Please contact the presenter for ticketing matter ☎ 3956 3459 www.poptheatre.hk

30 星期— Mon 8pm

好友金曲演唱會

Oldies Concert 好友金曲研習社主辦 購票請聯絡主辦單位 Please contact the presenter for ticketing matter **2** 9410 9987

31 星期二 Tue 2pm

名曲妙韻迎新歲 Cantonese Operatic Songs Concert

2 9207 0929

揚名聲樂苑主辦 Presented by Yeung Ming Sing Cantonese Opera Association

憑票免費入場 Free admission by tickets

31 星期二 Tue 8pm

流行經典金曲今晚夜 Variety Show

亮之光曲藝社主辦 Presented by Light of Star Music Organization 憑票免費入場 Free admission by tickets ☎ 6078 4823



型 星期日 Sun 1pm-1:45pm

Music Office String Quartet 2450 4202 www.lcsd.gov.hk/tmth

音樂事務處

弦樂四重奏



王爾德作品分享 Oscar Wilde's Works Sharing

普 劇場主辦 康樂及文化事務署贊助 Presented by POP Theatre Sponsored by the Leisure and Cultural Services Department ₹ 3956 3459 www.poptheatre.hk

免費欣賞,不設門票。節目如有更改,恕不另行通知。 Free admission, ticket not required.
Programmes are subject to change without prior notice.



4 星期三 Wed 7:30pm

A Partner

2019年度學界文藝匯演暨傑出學生頒獎禮 屯門青年協會主辦

Presented by Tuen Mun Youths Association 免費入場 Free admission ☎ 2453 3010

15 星期日 Sun 12:15pm & 2pm

《自私的巨人》演前工作坊 "The Selfish Giant by Oscar Wilde" Pre-performance Workshop

普 劇場主辦 康樂及文化事務署贊助 Presented by POP Theatre Sponsored by the Leisure and Cultural Services Department

\$50 購票請聯絡主辦單位 Please contact the presenter for ticketing matter ☎ 3956 3459 www.poptheatre.hk

2.3 星期— Mon 2pm-7pm

30 星期— Mon 10am-5pm

24- 29 星期二至日 Tue-Sun 10am-7pm

雲石書畫會 2019 會員作品展 Yunshi Chinese Painting and Calligraphy Association

Members' Exhibition 2019 雲石書畫會主辦 Presented by Yunshi Chinese Painting and Calligraphy Association 免費入場 Free admission

☎ 6093 6645

☎ 6507 7273

免費入場 Free admission

2 2157 0998



「絲路縱橫」巡迴音樂會 "Along the Silk Road" Touring Concert 竹韻小集主辦 Presented by Windpipe Chinese Music Ensemble 良景廣場2樓 2/F, Leung King Plaza 免費入場 Free admission

21 星期六 Sat 4pm

叫我「藝・文・青」 青少年多元藝術生命教育計劃 「青之劇場」社區巡迴演出

"Call Me Hipster" Youth Multi-arts Life-education Programme "Theatre of Youth" Community Touring Performance Presented by Arts' Options Limited 主辦 良景廣場2樓 2/F, Leung King Plaza

.....



【屯門大會堂場地伙伴計劃】

合家歡音樂劇



一百四十元、一百八十元、二百三十元 門票於8月16日起在城市售票網發售 日期36時間 *2019-2020年度多清學。 十二月十三日(五)至十四日(六) 内可珍珠頁《称中人》(数理画演)。 「下午八時 台家社会》(《如果如画也说)。 台集普會(海本住人》,内可珍珠頁2個節目 下午三時 語童話音樂劇(國王與賽)、話劇(色戒) 和台家歌音樂劇(小雁侠之海見永遠鳴)票尾 購買音樂養劇(都亦佳人)可釋9所得惠。 (以上據惠只適用於正價門票) 屯門大働堂 演奏廳 就把六歲以上人士入協問看 設有六十歲或以上高虧人士、殘疾人士、 全日制學生及綜合社會保障規則受惠人士傳惠。 (數無有限、先到先得、認滿即止) 十二月十三日(五) 2793 1123 WWW.SPRINGTIME.COM.HK



